

A]h' ?]bXYfb`i bX`đ [YbX`]WYb. `BYi Yg Gd]Y`d`Uhn_cbnYdh`]b`@]W hYbfUXY

9bhXYW_Yb`G]Y`XUg`a Y`fghi Z[Y`6YhY`][i b[gj YfZU`fYb`ni f
; YghU`hi b[`bYi Yf`Gd]Y`d`ÀhnY`]b`@]W hYbfUXY`?]bXYf`i bX`
đ [YbX`]WY`g]bX`Y]b[Y`UXYbž`\fY`×YYb`U_hj] `Y]bni Vf]b[Yb`
9fZU`fYb`G]Y`a Y`f`ØVYf`K cf_g`cdgž`J cfYbhk`i fZgd`Ubi b[Yb`
i bX`X]Y`UVgW`Y]Y» YbXY`Df`ÀgYbhUh]cb`XYf`Z]bU`Yb`9bhk`ØfZY
Ua`%`"GYdhYa VYf`&\$&(`"6Ygi WYb`G]Y`X]Y`K YVgY]hYb`XYg
5_hj] Yb`NYbhfi a`g`@]W hYbfUXY`i bX`a`Y]b`"VYf`]b`"XY`ZØf`
k`Y]hYfY``đZcfa`Uh]cbYb`"

: cfhgW`f]hhY`VY`]XYf`BYi [YghU`hi b[`XYf`
Gd]Y`d`ÀhnY`Bi`h`YghfU» Y. `9]b`GW`f]hh`]b`X]Y
f]W`h][Y`F`]W`hi`b[

`8]Y`BYi [YghU`hi b[`XYf`Gd]Y`d`ÀhnY`Ub`XYf`Bi`h`YghfU» Y`]gh`Y]b
gdUbbYbXYg`Dfc`Y`_hž`XUg`b]W`h`bi`f`Gd]Y`f`Ai`a`Y`g`W`U`Z`hž`gc`b`XYfb
Ui`W`X]Y`9]b`VYn]Y`i`b[`XYf`↑`b[Yb`6Yj`Ø`_Yfi`b[`j`cf`Ub`hfY]Vh``a
Ni [Y`X]YgYf`9bhk`]W`_i`b[`k`i`f`XY`Y]b`a`Y`f`ghi`Z[Yg
6YhY`][i b[gj YfZU`fYb`]bg`@YVYb`[Yfi`ZYbž`XUg`XYb`8]U`c[
nk`]g`W`Yb`D`Ub`Yfb`i`bX`XYf`;`Ya`Y]bg`W`U`Z`h`ZØf`XYfb`gc`""N]Y`]gh`Ygž
XYb`6YX`Øf`Zb]ggYb`i`bX`K`Øbg`W`Yb`XYf`?]bXYf`i`bX`đ [YbX`]WYb
Ui`g`XYf`i`a [YVi`b[`[YfYW`h`ni`k`YfXYb`""

`5a`&%"`A`U]`&\$&(`ZUbX`XYf`YfghY`K`cf_g`cd`i`bhYf`XYa`A`chhc
; YghU`hY`XY]bYb`Gd]Y`d`Uhn` `ghUhh`<`]Yf`U`hYb`X]Y`?]bXYf`i`bX`
đ [YbX`]WYb`X]Y`A`Ø[`]W`_Y]hž`X]Y`_Øb`Zh][Yb`Gd]Y`d`UhnZ`ÀW`Yb`ni
Yf`_i`bXYb`i`bX`]\fY`J`cfghY``i`b[Yb`U_hj] `Y]bni Vf]b[Yb`"6Y`X]YgYf
]bhYfU_hj] Yb`J`Yf`Ub`ghU`hi`b[`UVYb`g]Y`b]W`h`bi`f`]\fY`K`Øbg`W`Y
[Y`Ai`»`Yf`hž`gc`b`XYfb`Ui`W`[Ya`Y]bg`Ua`a`]h`XYb`D`Ub`Yfb`×YYb`

Ybhk]W_Y`h"8]YgY`_fYUhj]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`Y[h`XYb` ; fi bXghY]b
ZØf`X]Y`ni _ØbZh][Y ; YghU`hi b[`XYf`Gd]Y`d`ÀhnY""

`8]Y`[YgUa a Y`hYb`J c f g W `À[Y`i bX`5bfY[i b[Yb`XYf`HY]`bY\ a Yf
k YfXYb`]b`XYf`J c f Ybhk i fZgd`Ubi b[`VYfØW_g]W`h][h"5bk c`bYf
\UhhYb`Ua `&*""`đ b]`&\$&(`X]Y ; Y`Y[Yb`Y]hž`g]W`]b`Y]bYf
GdfYW`ghi bXY`XYg`5_h]j Yb`NYbhfi a g`@]W`hYb`fUXY`6U`b`c`ZghfU» Y
ØVYf`XYb` : c f h g W `f]hh`ni `]b`Zc`fa `]YfYb`i bX`Y][YbY`J c f g W `À[Y
Y]bni Vf]b[Yb`"8]YgY`5fh`XYf`6YhY`][i b[`]gh`k `]W`h][ž`XU`g]Y`b]W`h
bi f`X]Y`HfUbgdUfYbn`XYg`Dfc`Y`_hg`Yf\`Ò\hž`gcbXYfb`Ui W`XUg
 ; Ya`Y]bgW`UZhg[YZØ`"gh`Àf`_h`i bX`XYb`5bk c`bYfb`XUg ; YZØ`" []Vhž
Y]b`U_h]j Yf`HY]`XYg`Dfc`nYggYg`ni `gY]b""

`8]Y`Y]b[Y[Ub[YbYb`F`ØW_a`Y`Xi b[Yb`k`YfXYb`bi`b`j`cb`XYb
VYUi`ZhFU[hYb`@UbXgW`UZhGUfW`]hY`_hi`fVØfcg`UbU`mg]Yfhi`bX`]b`X]Y
YbX[Ø]h[Yb`9bhk`ØfZY`ZØf`X]Y`Gd]Y`d`ÀhnY`]bhY[f]Yfh`"8]Y`6Øf[Yf
\UVYb`Y]bY`Gh]a`a`Yž`X]Y`[Y\`Øfh`k`]fXž`i`bX`XUg`]gh`Yb`hgW`Y]XYbX
ZØf`XYb`[Ya`Y]bgUa`Yb`9fZc`[`XYg`Dfc`Y`_hg`"8]Y`Z]bU`Y`Df`ÀgYbhUh]cb
XYf`9bhk`ØfZY`]gh`ZØf`XYb`%-`"GYdhYa`VYf`&\$&(`j`cf[YgY`Ybž`i`bX
X]Y`J`cfZfYi`XY`]b`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`k`ÀW`gh""

`I`a`a`Y`f`ØVYf`XUg`6YhY`][i b[gj`YfZU`fYb`i`bX`X]Y` : c f h g W `f]hhY
VY]`XYf`BYi`[YghU`hi b[`XYf`Bi`h`YghfU» Y`ni`YfZU`fYbž`_ØbbYb
]bhYfYgg]YfhY`6Øf[Yf`X]Y`K`YVgY]hY`XYg`5_h]j Yb`NYbhfi`a`g
@]W`hYb`fUXY`gck`]Y`X]Y`D`UhhZc`fa`a`Y]b`VYf`]b`XY`VYgi`W`Yb`"8]YgY
X][]hU`Yb`F`Yggci`fW`b`Yf`Y]W`hYfb`XYb`Ni`[Ub[`ni`đ`Zc`fa`Uh]cbYb
i`bX`ZØf`XYb`X]Y`6Øf[YfVYhY`][i b[`k`Y]hYf""

8YhU]`g

6Ygi W`X`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U["XY